Eitt Litted

Stafrobs

Kver

Fyrer Børn og Ungm[illegible]



[illegible]



Hanēn galar / heyred Børn/
Næmed pad j Minne/
Ad læra gott/ til Lista giørn/
Og Lidug hvøriu Sinne.

Þrefalldt Stafrof.

A B C D E F

A B C D E F

a b c d e f

G H I K L M

G H I K L M

g h i k l m

N O P R S T

N O P R S T

n o p r ſ s t

V X Y Z Þ Æ

V X Y Z Þ Æ

u v x y z þ æ

Einꝼalldt Staꝼroꝼ.

a b c d e ꝼ f g h i
k l m n o p q r ſ
s t u w x y z þ æ.

Atkvæden̄.

Ab	eb	ib	ob	ub
ba	be	bi	bo	bu
ac	ec	ic	oc	uc
ca	ce	ci	co	cu
da	de	di	do	du
aꝼ	eꝼ	iꝼ	oꝼ	uꝼ
ꝼa	ꝼe	ꝼi	ꝼo	ꝼu

ga	ge	gi	go	gu
ha	he	hi	ho	hu
al	el	il	ol	ul
la	le	li	lo	lu
am	em	im	om	um
an	en	in	on	un
na	ne	ni	no	nu
ra	re	ri	ro	ru
as	es	is	os	us
ſa	ſe	ſi	ſo	ſu
at	et	it	ot	ut
ua	ue	ui	uo	uu
þa	þe	þi	þo	þu

Signingen.

J Naßne Fødurs og Sonar/og Anda Heilags

Bleſsunen.



Rottē bleſse mig/ og Vardveite mig/ Drottē láte ſijna Aſionu lijſa yfer mig / og ſie mier Myſkunſamur/ DRottē ſnue ſijnu Auglite til mijn/ og giefe mier Frid/ Amen.



yrd ſie Gude Fødur og Syne og Heiløg um Anda/So ſem hun var ad Upphafe/er eñ nu/ og vera mun um Allder Allda/ AMEN.

Se

Sa Stytste

Catechismus.

BODORDENN.

Fyrsta Bodord.

Eg er DROTTen̄ Gud þinn / þu skallt ecke hafa Annarlega GUDE fyr er mier.

Annad Bodord.

Eige skalltu leggia Nafn DROTTENS GUDS þijns vid Hiegooma.

Þridia Bodord.

Minstu ad hallda Helgan̄ Hvijld ar Dagenn.

Fiorda

Fioerda Bodord.

HEiðra skalltu Fodur þinn og Moodur/Svo þu verder Lang lijþur a Jordunne.

Fimta Bodord.

Eige skalltu Mann Deiða.

Sietta Bodord.

Eige skalltu Hoordoom drygia.

Siounda Bodord.

Eige skalltu Stela.

Attunda Bodord.

Eige skalltu bera Falskann Vitnisburd a moote þijnū Naunga.

Nyunda Bodord.

Eige

Eige skalltu gyrnast Hws Nau-unga þijns.

Tiunda Bodord.

Eige skalltu gyrnast annars Mans Eigenn Kvinnu/ eige Þioon/ ne Þionustu Kvinnu/ eige Vxa ne Asna/ & eckert þad hann á.

So seiger Gud um̃ øll þesse Bodord/ Exod. 20.

EG er DROTTENN Gud þinn/ styrkur Vandlætare vitiande Ranglætis Fedranna á Sonunum/ i þridiu og fioordu Attkvyslt/ þeirra s̄ mig hata. Enn giørande Myskunseme i þusund Lidu/ þeim sem mig elska/ og vardveita mijn Bodord.

TRUARJATN INGENN.

Fyrsta Grein aþ Skøpunenne

EG true a GUD Fødur Almattugañ / Skapara Himens og Jardar.

Auñur Grein aþ Endurlausnenne.

EG true a JESUM Christum / Son hans Eingietenn/ DROTTenn vorn/ Hvor ed geteñ var aþ Heilógum Anda/ fæddur aþ Mariu Meyu. Pyndur under Pontio Pilato/ Krossfestur/ Deyddur z Grafenn. Nidur stie hañ til Helvijtis.

vijtis. A pridia Deige reis hañ upp fra Daudum. Vppstie hañ til Himna. Situr hañ til hœgre Handar Guds Fodurs Almæktugs. Padañ er hañ komande/ ad dæma Lifendur og Dauda.

Pridia Grein af Helgunenne.

EG true a Heilagañ Anda/ Heilaga / Almennelega Christne/ Samneyte Heilagra/ Fyrergiefning Syndaña / Holldsins Vpprisu og eilijft Lijf/ AMEN.

DROTTENNLEG BÆN.

FAder vor þu sem ert a Himnum / Helgest þitt Nafn/

 Til

Til kome þitt Rÿke/ Verde þiñ Vilie so a Jørdu sem a Himne. Geþ oss j Dag vort Daglegt Brauð/ Og fyrergieþ oss vorar Skullder/ so sem vier fyrergiefum vorū Skulldunautum. Og eige leid þu oss j Freystne/ Helldur frelsa oss fra Illu. Þviad þitt er Rijked/ Mattkeñ z Dyrdeñ DROTTenn Gud um̄ Allder Allda/ AMEN.

SACRAMENTUM SKYRNARENNAR.

So sagde Christur til sina Lære sveina/ Mier er gefed allt Valld a Himne og Jordu.

Fared vt um̄ allañ Heimeñ/ Prediked Evangeliū/ og kieñed øllum Þiodū/

og ſkijred þær J Nafne Fødurs og Sonar og Anda Heilags. . .
Hvør hñ truer z verdur Skijrd ur/ ſa ſkal Hoolpeñ verda/ Enn hvor hñ ecke truer / ſa ſkal portæ maſt/ Matth. rrviij. Marc. rvj.

SACRAMENTUM

Allltareſins.

Or Herra JEſus Chriſtus/ a peirre Natt/ ſem hñ Forraadeñ vard/ took hñ Brauded/ giørde Packer og braut pad/ og gaf ſijnum Læreſveinum og ſagde/ Taked og eted / pad er minn Lykame/ ſem pyrer ydur verdur giefenn/ Giored pad j mijna Minning.

Sømuleidis epter Kvølldmaal

 tijdena

tijdena/ took hañ Kaleikeñ/ giørde Packer / gaff þeim hañ og sagde/ dreckeð aller hier aff/ þad er Kaleikur hins Nya Testament is j mijnu Bloode/ sem þyrer yður vtthellest/ til Fyrergefningar Syndanna/ So opt sem þier giøreð þetta/ Dreckeð þad j mijna Minning.

BORDPsalmurenn.

ALLRA Augu Bona/ til þijn DROTtenn/ og þu giefur þeim þeirra Fædu j hæfelegann Tijma / þu upplykur þiñe Hende / og sedur allar Lifande Skiepnur med þiñe Blessan.

Dyrd sie Gude Fodur og Syne:

Fader

Fader vor þu sem ert a Himnū/etc.

DRottenn Gud Himneskur Fader/ Blessa þu oss og þessar þijnar Gaaþur / sem vier medtøkum til vor / aþ þiñe Myskunsamlegre Goodgyrne/ þ IEsū Christū vorn Drottenn z Herrā/ Amen.

Bordpsalmurenn sa seirne.

THacke þier Drottne / þviad hañ er goodur/ og hȳns Myskunseme varer ad Eilijþu. Hvor ad øllu Hollde gieþur Fædu/ Kvikþenadenum sitt Foodur/ og Vngum Hraþnañā sm̄ hȳ Akalla Hañ hefur engva Lyst a Styrkleika Hestsins/ ecke helldur Þocknan a nockurs Mans Beinum/

Drottne

DRottne eru vel þecker / þeir sem hañ Ottast / og til hans Myskunar vona.

Dyrd sie Gude Fødur / etc.
Fader vor þu s̄ ert a Himnū.

ÞAcker giørum vier þier DRottenn Gud Himneskur / þyrer JESVM Christum vorn Herra / og þyrer allar þijnar Gaþur og Velgiørninga / þu sem liþer og rijker ad Eilijþu / AMEN:

MORGVN BAN /



ÞAcker giøre eg þier miñ Himneske Fader / þyrer Jesum Christum þiñ Elskulegañ Son / miñ DROTtenn / ad þu heþur mig a þessare

Nottu

Novttu/ þ øllum Skada og Na
ſka verndad z vardveitt/ Eg bid
þig/ ad þu vilier mig á þeſſu Dei
ge z eirneñ Vardveita/ fyrer Sy
ndum og øllum illum Hlutum/
ſo ad allur minn Lifnadur og øll
mijn Verk/ mætttu þier vel Þock
naſt/ þviad eg Befala mig/ minn
Lijkama og Saal/ og allt þad eg
hefe i þijnar Hendur/ þinn hei
lagur Eingell ſie hia mier/ ſvo ad
ſa hinn vonde Ovin fæe eckert
Valld yfer mier/ AMEN.

Kvølld Bænen.

Þacker giøre eg þier minn
Himneſke Fader/ fyrer Je
ſum Chriſtum þinn Elſkulegann
Son minn Drottenn/ ad þu hefur
E mig

mig a þessum Deige / Naadar samlega verndad og vardveitt/ Eg bid þig/ad þu vilier Fyrergi eþa mier / allar mijnar Synder/ sem eg heþe a þessu Deige raung lega giørt og þrameð/ og ad þu vilier mig a þessare Nootku/ Naadarsamlega Vardveita/ þui ad eg Beþala mig/minn Lijkama og Saal j þijnar Hendur / þinn Heilage Eingell sie hia mier/ so ad Dioþullen̄ þæe eckert Vallð yþer mier/ AMEN.

BARNA BÆNEN.

Almattugur Gud og Eilijþur Fader/ þu s̄ bijd ur Bornunum til þijn ad koma/ og bannar þeim þad eige. E:

ge. Eg bid þig Audmiukliga / ad þu vilier þijna Nad senda j mitt Hiarta og mijna Æsku / mz þijnū heilaga Anda præda / Giefþu mier goodañ Skilning / so ad eg Dag fra Deige / mætte aukast z eflast j þiñe Kyñingu / z ollu Christelegu Frampferde / so ad eg bæde Vngur og Gamall / mætte verda þijnu Blessada Nafne til Lofs og Dyrdar / þu sem lifer og ryker ad Eilijfu / Amen.

Psalmur Davids / C.

Synged hætt Lof DROTTne oll Verolldenn / Þioned DRottne med Fognude. Komed fyrer hañs Asiaun med Gladvære. Med

 kienned

kiened þad DROttenn er Gud/ hann̄ hefur giørt oss/ og ecke sial ser vier / sier til Foolks/ og til Sauda sinnar Hiardar.

Ganged jnn um̄ hans Borgar hlid med Packargiørd/ og um̄ hu̅s Fordyr med Lofsøngvum/ Packed hønum / Lofed hans Nafn/ Þviad DRottenn han̄ er liwfur og hans Miskunseme varer Ei liifslegana / og hans Sannleikur um̄ Alldur og Æfe.

CXI. Psalmur.

EG packa þier Drottenn af ollu Hiarta/ wti Rade og Samkundu Riettlaatra. Mykel eru Verken̄ Drottens/ Hvar han̄ grundar þau

sa hefur

sa hefur Lysting þar iñe. Hvad hann skipar / þad er Loflegt og Dyrdlegt/ Og hĩs Rietklæte blijfur Eilijflegana. Eina Miñing hefur hañ giort sinna Stoor merkia/ Sa hiñ Lyknsame z Myskunsame DROTTenn. Þeim giefur hañ Fædslu sem hann Ottast / Eilijflegana þa minnest hañ sijns Sattmaala. Sijn Kraptaverk lætur hañ kuñgiera sijnu Foolke/ Þad hann giefe þui Arfleyfdena Heidena Pioода. Verkeñ hans Handa eru Sañleikur og Riettende/ øll hans Bodord eru rietteleg. Þau eru stadfest um̃ Alldur og ad Eilijfu/ z skie j Sannleika og Riettvijse.

E iij Hañ

Hañ sender Endurlausn siinu Foolke / Hañ lofar / þad siñ Saatt maale skule blyfa Eilijflegana / Heilagt og Herralegt er hans Nafn. Vpphafed Vijsdoom sins er Otte DROTTens. Þad er ein ragiæt Vitska / hvør hañ giører þar epter / þess Lof styr blyfur Eilijflega.

CXVII. Psalmur /

LOfed DRottteñ all ar Þioodar / Prijsed hann aller Lyder. Þviad hans Myskunseme og Sannleikur er Stadfestur yfer oss Eilijflegana / Halleluja.

Þetta heyrer til Staf Profenu.

Tvöfallder og Sundrer Stafer.

æ. ff. ij. ck. ll. m̃. ñ. ũ. ſſ. ſi. ſt.
ſk. w. ſ̈. ß. ʒ. ż. ã. ẽ. õ. ꝛ.
ſl. ſi. ch.

Cyphurtalann.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.
11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19.
20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27
28. 29. 30. 40. 50. 60. 70. 80
90. 100. 200. 300. 400. 1000

Římowſká Tabed.

I. II. III. IV. V. VI. VII. VIII. IX. X. XI. XII. XIII. XIV. XV. XVI. XVII. XVIII. XIX. XX. XXI. XXII. XXIII. XXIV. XXV. XXVI. XXVII. XXVIII. XXIX. XXX. XL. L. LX. LXX. LXXX LXL. C. CC. CCC. CD. D. M.

FINIS





